

# PABLOPA KILLKASHKAN KILLKA FILIPOS LLAKTAPI JESUKRISTUTA KIRIKKUNARAYKU

---

**Pablo Timoteowa kirikkunata  
saludanahun**

**1** <sup>1</sup>Munashkanchi wawkinchikuna paninchikuna, ñuka Pablo wawki Timoteowa, Jesukristupa kamachishkankuna kashpanchi kankuna Filipos llaktapi Jesukristuta kirik Yaya Diospa akllashkan runankunarayku, sinchikuchik wawkikunaraykupas, yanapak wawkikunaraykupas kay kartata killkahunchi. <sup>2</sup>Yayanchi Dios, Amunchi Jesukristupas kankunata llakichishpan yanapanahuchun kushilla kawsanaykichipa.

**Pablo mañan Yaya Diosta  
kirikkunarayku**

<sup>3</sup>Karan kuti kankunata yuyarishpayni Yayayni Diosta atunta agradesini. <sup>4</sup>Yaya Diosta mañahushpayni yapa kushikushpa mañani kankunarayku. <sup>5</sup>Jesukristuta kirishkaykichimanta pacha kunankama yanapawahunkichi chay suma ali shimita Jesukristu runakunata kishpichinanmanta yachachinata. <sup>6</sup>Yaya Dios kallarikra kankunata aliyachinata paypa munashkanta rurashpa kawsanaykichipa. Chasna kashpan alita yachani, pay kankunata aliyachihushkanta Jesukristu shamunankama alita paktachinanta.

<sup>7</sup>Chasna kankunamanta yuyarinayni tiyan, kankunata yapa yuyahushkayni-rayku. Karselpi apirishka kahushpayni apukunapa puntanpi tapuy tukuhushkaynipi Yaya Diospa suma ali shiminta Jesukristu runakunata kishpichinanmanta shutipa kananta riksichihushpayni kankunaka yanapawashkankichi. Yaya Dios ñukata yuyawashpan tukuy chaykunata ruranaynipa churawarka. Kankunaka tukuy chay rurahushkaynikunapi mañashpa, munashkaynita kachashpa sumakta yanapawashkankichi. <sup>8</sup>Jesukristu ñukanchikunata yuyahushkanshina ñukapas kankunata yuyani. Yaya Dios yachan yapa kankunata yuyashpayni rikunayahushkaynita. <sup>9</sup>Yaya Diosta tapuni tukuy uras ashwan alita yuyanakushpa kawsanaykichipa. Chaymantapas tapuni ashwan alita Yaya Diosta riksinaaykichipa, tukuy uras ashwan alita yachanaykichipa, maykanmi ali, maykanmi mana alichu ruranaykichipa. <sup>10</sup>Chaypirami atipankichi akllanata alikunamanta ashwan ali kashkata. Chasnami atipankichi alita rurashpa kawsanata, Jesukristu kutimuhushkan punchapi nima pi kankunamanta millaypata rimananpa. <sup>11</sup>Chasna Jesukristu yachayninwa kankunata yanapashpan tukuy uras alikunallatana rurashpa kawsashpaykichi tukuy

runakuna rimankakuna Yaya Dios yapa ali kananta.

**Pablo karselpi kahushpanpas achka runakuna uyanahun Yaya Diospa shiminta**

<sup>12</sup>Wawkinikuna paninikuna, munani yachanaykichipa karselpi churay tukushkaynika yanapashka ashwan achka runakuna uyanankunapa Yaya Diospa suma ali shiminta Jesukristu runakunata kishpichinanmanta. <sup>13</sup>Tukuy kay atun apupa kamachinan wasipi kuyrak suntalukuna, tapuy tukushkaynita tukuy uyak runakunapas kunan yachashkakuna karselpi kahushkaynita \*Kristuta katihushkaynirayku. <sup>14</sup>Chasna karselpi kahushkaynirayku achka Kristuta kirik masinikuna ashwanta sinchikushkakuna Jesukristumanta suma ali shimita mana manchashpa yachachinankunapa.

<sup>15</sup>Shutipami shukkunaka chikniwashpankuna ñukami Pablomanta ashwan sumakta yachachini nishpa yachachihunkuna. Chasna kashpanpas shukkunaka ñukata yuyawashpa ali munaywa Kristumanta yachachihunkuna. <sup>16</sup>Chay yuyak kashkanunarayku yachachik wawkikunaka yachanahun, Yaya Dios munashpan kay karselpi kahushkaynita, paypa suma ali shimin Jesukristu runakunata kishpichinanmanta shutipa kananta riksichinaynipa.

<sup>17</sup>Chay mana yuyawak wawkikunaka Jesukristumanta yachachinahun shukkunamanta pasa kanayashpa. Mana ali yuyaywa yachachishpankuna munanahunlla, ñuka kay karselpi kahushpayni ashwanta parisichiwankunata. <sup>18</sup>Mana imananchu mana ali yuyaywa yachachihushpankuna ali yuyaywa yachachihushpankuna ishkantimi Kristumanta chasnalla yachachihunkuna. Chayraykumi kushikuni. Ashwanta kushikushpalla katisha.

<sup>19</sup>Yachani kankuna Yaya Diosta mañahushkaykichirayku Jesukristupa

Espíritun yanapawashpan ñukaka tukuymanta kishpichiy tukunaynita.

<sup>20</sup>Tukuy shunkuynimanta pacha munani, chaymanta kirini alillata rurashpa katinaynita. Chasna kashpan nima imapi pinkachiy tukushanchu. Imashnami tukuy uras alita yachachishkani, chasnalla munani mana manchashpa Kristumanta yachachishpalla katinata. Kawsahushpayni wañushpaynipas yapa munani tukuy runakuna ñukata rikuwashpankuna yachanankunapa Kristu yapa ali atun kananta.

<sup>21</sup>Ñukaraykuka kay allpapi kawsahushpayni Kristuta yuyashpa paywa pakta kawsanallami ali. Wañushpayni ashwan alita kushikushpa Kristuwa pakta kawsasha. <sup>22</sup>Kay allpapi kawsahushpayni atipani ashwanta runakunata yachachinata Kristumanta. Chayrayku mana atipanichu rimanata maykantami munani ashwanta, kawsanatachu, wañunatachu. <sup>23</sup>Ishkanti chasnalla ali kashpan mana yachanichu imashna yuyarinata. Yapa munani Kristuwa ñawipurana kawsak rinata. Chaymi ashwan ali kama ñukarayku. <sup>24</sup>Kankunaraykuka ashwan ali kan kay allpapi kawsashpa katinaynipa, kankunata ashwanta yanapanaynipa. <sup>25</sup>Chasna kashpan yachani ashwanta kay allpapi kawsanaynita. Chasnami atipani kankunata yanapanata, Jesukristuta ashwan alita kasushpa, ashwanta kushikushpa kawsanaykichipa.

<sup>26</sup>Chasna kashpan ñuka kutikashka kankunawa kashpayni Jesukristuta agradesishpa kushichishpa yapa kushikushunchi.

<sup>27</sup>Imashna pasahushpaynipas kankunaka alita rurashpa kawsaychi. Runa masikichikuna chayta rikushpankuna Yaya Diospa suma ali shimin Jesukristu runakunata kishpichinanmanta alimi nishpa rimanankunapa.

Ñuka kankunama rishpaynipas mana kankunama rishpaynipas yapa munani yachanata Jesukristuta alita kasushpa kawsahushkaykichita. Munani parisishpaykichipas shuk yuyayllawa shuk munayllawa chay suma ali shimita Jesukristu runakunata kishpichinanmanta yachachinaykichipa, achka runakuna paypi sinchikunankunapa.<sup>28</sup> Kankunata chiknik runakunata ama manchaychichu. Chasna mana manchashpa kawsahushkaykichita rikushpankuna yachankakuna Yaya Dios paykunata uchankunamanta wiñayparayku kastigananta. Chaymantapas yachankakuna Yaya Dios kankunata kishpichinanta wiñaypa Jesuswa pakta kawsak rinaykichipa.<sup>29</sup> Yaya Dios kankunata yapa yuyashpan yanapashka Kristuta kirinaykichipa. Mana chayllachu, ashwan kankunata yapa yuyashpan sakin Kristuta kasuk kahushkaykichirayku parisinaykichipa.<sup>30</sup> Chasna kashpan kankunapas ñukashina parisihunkichi. Ñami yachankichi imashnami runakuna chikniwashpankuna yapa parisishkani. Chaymantapas kunankama chasnalla parisihuni.

**Pablo yachachin Jesukristushina yuyarishpa kawsananchipa**

**2**<sup>1</sup> Wawkikuna panikuna kankuna \*Kristuwa shukllashina tukushkaykichirayku sinchikuchiy tukushkankichi alillata rurashpa kawsanaykichipa. Llakiywa kahushkaykichipi yanapak shimikunawa kankunata yuyashpa sinchikuchishkanta riksishkankichi. Yaya Diospa Espiritun kankunapi kawsahushkanrayku shukwa shukwa yanapanakushpa kawsanata, chaymantapas yuyanakushpa llakichinakushpa kawsanata riksishkankichi.<sup>2</sup> Chasna kashpan yapachiychi kushikunaynita kankunamanta kushikushpalla

kanaynipa. Shuk yuyayllawa kawsaychi. Shukwa shukwa yanapanakushpa, yuyanakushpa, llakichinakushpa kawsaychi, shuklla tukushkashina shuk munayllawa.<sup>3</sup> Ama shukwa shukwa piñanakushpa rimanakushpa kawsaychichu. Ama runakunata kankuna kikin munashkaykichillata rurachinayashpa kawsaychichu, ñukami kani ashwan yachak nishpaykichi. Ashwan karan shuk shukkunamanta yuyarishpa kawsaychi payka ñukamanta ashwan alimi nishpa.<sup>4</sup> Ama munashkaykichillata yuyarishpa rurashpa kawsaychichu, ashwan shukkunapa munashkankunatapas yuyarishpa kawsaychi.

<sup>5</sup> Kankunapura kawsahushkaykichipi Jesukristu yuyarishkanshina kankunapas yuyarishpa kawsaychi.

<sup>6</sup> Jesukristu tukuyipi Yaya Diosshina kashpantata mana rimarkachu kanshinalla kanayani nishpa.

<sup>7</sup> Ashwan siluta sakirka, ñukanchishina shuk warmimanta wawayarishka runa tukushpan tukuy runakunata yanapashpa kawsanapa.

<sup>8</sup> Pay tukuyta yanapak tukushpan Yayan Diosta kasushpan mana alita rurak runashina pinkariypata shuk kruspi wañurka.

<sup>9</sup> Chayrayku Yaya Dioska payta tukuy runakunamanta ashwan atun yachak kananpa churarka. Paytaka wañushkanmanta kawsachishpan kuchunpi churarka, tukuy kamachik runakunamanta ashwan atun kamachik kananpa.

<sup>10</sup> Yaya Dios payta chasna churashka tukuy silupi kawsakkuna, tukuy kay allpapi kawsakkunapas, tukuy wañushkakunapas Jesukristuta kushichishpa paypa puntanpi kunkurinankunapa.

<sup>11</sup>Chay uras tukuy runakuna  
Jesukristu tukuy manta ashwan  
atun kamachik kananta riksish-  
pankuna chayta rimashpa Yaya  
Diosta kushichinkakuna.

**Jesukristuta kirikkunaka kay  
amsashina mundupi punchashina  
kanahun**

<sup>12</sup>Munashkayni wawkinikuna  
paninikuna, imashnami tukuy uras alita  
kasuwashkankichi chasna kunanpas  
kasuwaychi. Yaya Dios kankunata  
kishpichishkanta yachashkaykichirayku  
tukuy shunkuykichimanta pacha payta  
kasuhushkaykichiwa ashwanta  
ashwanta kishpichiy tukuhushkayki-  
chita rikuchiychi. Ñuka kankunawa  
kahushpayni chayta alita rikuchishpay-  
kichi, kunan kankunamanta karupi  
kahushpayni ashwan alita rikuchishpa  
kawsaychi. <sup>13</sup>Yaya Dios kikin kankunata  
munachin alita kishpichiy tukunata. Pay  
kikin kankunata yanapan ashwanta  
ashwanta kishpichiy tukunaykichipa.  
Chasna kashpanmi atipankichi alita  
kishpichiy tukunata, imashnami pay  
yuyarirka kankunarayku ali kananta.

<sup>14</sup>Imatapas rurahushpaykichi mana  
rimarishpa, mana killashpa, nima  
rimanakushpa, ashwan tukuyta ali  
yuyaywa ruraychi. <sup>15</sup>Chasna kawsash-  
paykichika nima pi kankunamanta  
millaypata rimankachu. Chasnashpayki-  
chimi Yaya Diospa wawankuna kahush-  
kaykichita rikuchinkichi. Chay mana  
alita rurak millaypa yuyayyu runakuna  
chawpipi alita rurashpa kawsahushpay-  
kichi amsa tutapi punchayachik  
istrillashina kankichi. <sup>16</sup>Chasna kanayki-  
chipa, Yaya Diospa shiminta, maykan-  
pimi kushilla Yaya Dioswa kawsayta  
tarinchi, chayta alita shunkuykichipi  
wakaychashpa kawsaychi. Chasna  
kawsashpaykichimi \*Kristu shamuhush-

kan uras ñuka kankunamanta sumakta  
kushikusha. Chaypi yachasha manami  
yankachu kankunapi sampayakta  
yachachishpa purishkaynita. <sup>17</sup>Ñukata  
wañuchiwanakunachari. Chasna  
kashpanka Yaya Diosta kawsaynita  
kushpa kushichishami, imashnami  
\*saserdotenchikuna shuk obeha maltata  
wañuchishpa Yaya Diosta kushichishpa  
rupachihushkankunapi \*vinuta talishpa  
rurapayanahun. Kankuna Jesukristuta  
kirishkaykichirayku Yaya Diosrayku  
kawsahushkaykichiwa ñawpa wiwata  
rupachihushkawashina payta kushichi-  
hunkichi. Chayrayku wañuchiwanan-  
kuna kashpaynipas kushikunilla, tukuy  
kankunawa pakta kushikunilla Yaya  
Diosta kushichishpa kawsahushkanchi-  
rayku. <sup>18</sup>Chasnallatata kankunapas  
ñukawa parihi kushikuychi.

**Pablo kwintan Timoteomanta  
Epafroditomantapas**

<sup>19</sup>Amunchi Jesús munashpanka  
Timoteota utkalla kankunama kachasha  
kankunata sinchikuchinanpa. Pay  
chaymanta kutimushpan kwintawanka  
imashnami kawsahunkichi nishpa.  
Chayta yachashpaynimi ñukapas  
kushikushpayni sinchikusha. <sup>20</sup>Mana  
tiyanchu Timoteomanta ashwan shuk  
runa ñukashina kankunata yuyakka.  
Paymi tukuy shunkunmanta pacha  
munan kankunata yanapanata alita  
rurashpa kawsanaykichipa. <sup>21</sup>Chay  
shukknaka paykuna kikinraykulla  
yuyarinahunchu Jesukristupa munash-  
kanta. <sup>22</sup>Kankuna yachankichi Timoteo  
alita rurashpa kawsahushkanta. Shuk ali  
wawa yayanta yanapahushkashina  
payka ñukata yanapawan Yaya Diospa  
suma ali shiminta Jesukristu runaku-  
nata kishpichinanmanta yachachinata.  
<sup>23</sup>Chayrayku yuyarin payta utkalla

kankunama kachanata, apukuna kay karselmanta llukshichiwankakunachu manachu nishpa yachashkayniwasha. <sup>24</sup>Payta kachanayashpaynipas Amunchi Jesukristupi sinchikuni, pay yanapawashpan ñukapas kankunata utkalla rikuk rinata.

<sup>25</sup>Shukta kunan kachanayni tiyan nishpa yuyarishpayni wawkinchi Epafroditota kuti kankunama kachahuni. Payka ñukaraykuka ali yanapawakmi. Ñukawa pakta Yaya Diospa shiminta yachachik kan. Runakuna ñukanchita parisichishpankunapas ñukawa pakta Jesukristumanta rimashpalla katirka. Kankuna kikin payta ñukama kachashkankichi tukuy munashkaynikunapi yanapawanapa. <sup>26</sup>Pay tukuy kankunata yapa rikunayashpan kankunama kachahuni. Yachashpan unkushka kahushkanta yachashkaykichita, yapa yuyarishpa kahu kankunarayku. <sup>27</sup>Shutipami unkushka karka. Ña wañunalla kahurka. Chasna kashpanpas Yaya Dioska payta llakichishpan ampirka. Chasna payta ampishpan mana payllatachu llakichirka. Ashwan ñukatapas llakichirka chay achka llakirihushkaynimanta mana ashwanta llakirinaynipa. <sup>28</sup>Chayrayku payta utkalla kankunama kachahuni kankunata rikuk rinapa, payta rikushpaykichi kushikunaykichipa. Chasna pay kankunapi kahushpan ñukapas kankunamanta manana yapa yuyarishpachu kasha. <sup>29</sup>Kankunapi paktashpan Jesukristuta kirik wawkinchi kashkanrayku payta kushikushpa yaykuchiychi. Tukuy payshina kirik wawkikunatapas alita yuyashpa kawsaychi. <sup>30</sup>Jesukristupa kamachishkanta rurahushkanpi Epafroditoka yapa sinchita unkushpan ña wañunalla karka. Wañushanpas nishpa yanapawanapa shamushka kashpan kankunaranti

yanapawahun kankuna karu llaktapi kahushkaykichirayku mana atipawashpaykichi yanapanata.

### Jesukristuwa kawsanamanta kwintan

**3** <sup>1</sup>Wawkinikuna paninikuna, imashna pasanaykichi kashpanpas kayta kankunata rimani: Amunchi Jesusta yuyashpa kushikuychi. Achka kuti chasnallata killkashpaynipas mana amirinichu kutikashka chayllatata kankunata rimanata. Chasna kuti rimashkaynika kankunata yanapankami. <sup>2</sup>Alita kuyrariychi chay kankunata waklichinayak runakunamanta. Paykunaka llullachishpa yachachikkuna kashpankunami yuyaykichita pantachishpa waklichinayanahun. Ñukanchishina ishpanaykichi kara puntata pitinaykichi tiyan Yaya Diospa wawanakuna kanaykichipa nishpa yachachinahun. <sup>3</sup>Yaya Diospa Espíritun ñukanchita yanapashpan Yayanchi Diosta tukuy shunkunchimanta pacha kushichishpa kawsashpanchi paypa wawankuna kanchi. Jesukristuranti kishpichiy tukushpanchimi yapa kushikunchi. Mana yuyarinchinachu ishpananchi kara puntata pitishpara Yaya Diospa wawankuna kananchita nishpa.

<sup>4</sup>Ñawpa ñukapas yuyaripayarkani, alita Moisespa killkashkan kamachishkakunata paktachishpaynimi Yaya Diospa wawan kani nishpa. Ñukami tukuy runakunamanta ashwan alita Moisespa killkashkan kamachishkakunata kasushpa kawsashkaynita yuyarini. <sup>5</sup>Moisespa killkashkanpi rimashkanshina yayaynika pusak punchayu kahushpayni ishpanayni kara puntata pitirka. Kikin israel runami kani, yaya rukunchi wañu Benjaminpa miraymanta. Yayaynipas, mamaynipas kikin israel runakuna kashkankuna-

rayku, ñukapas kikin israel runami kani. Moisespa killkashkan kamachishkakanata kasukkunamanta ashwan alita kasuk \*fariseokuna nishkankuna muntunmanta karkani. <sup>6</sup>Nima pi atiparkachu ñukamanta mana alita rurashkaynita rimanata. Yapa munashpayni tukuy israel masinikuna Yaya Diosta alita kasushpa kawsanankunapa, Jesukristuta kirikkunata yapa piñarir-kani. Runakunata yuyayninkunapi pantachichinahun nishpayni paykunata apishpa kachapayarkani apukuna kastiganankunapa.

<sup>7</sup>Ñawpa yuyarirkani tukuy chay kamachishkankunata kasushpayni Yaya Diospa rikushkanpi ali kanaynita. Kunanka \*Kristuta kirishpayni yuyarini, tukuy chay ñawpa yuyarishkaynikunaka mana ali kashpankuna runakunata arkanahun uchankunamanta llakichiy tukunankunapa. <sup>8</sup>Tukuy ñawpa yachakushkaynikunata kunanka nima imatashina rikunina Yaya Diospa Kachashkan Kishpichik Jesuska Amuyini tukushpan. Tukuy maykantami runakuna ali kananta yuyarinahun, chaytaka wasuratahina sakishkani Kristullapi sinchikunaynipa. <sup>9</sup>Paywa tantaylla kawsanallatami munani. Manana yuyarinichu Moisespa killkashkan kamachishkakunata kasushkayni-rayku ali tukunata Yaya Diospa rikushkanpi. Ashwan yachani Kristupi sinchikushpaynilla Yaya Dios uchaynimanta pichawashkanta paypa rikushkanpi ali kanaynipa. <sup>10</sup>Yapa munani Jesukristuta tukuy uras ashwan alita riksina. Payka Yaya Diospa atun yachayninwa kashpan wañushkanmanta kawsarimushka. Yapa munani ñukapas chay atun yachayninta riksina. Munani Kristushina parisinata tukuyipi Yaya Diospa munashkanllata rurak kanaynipa. Imashnami pay wañushpan

tukuyipi Yayan Diosta kasuk kananta rikuchirka, chasnami ñukapas munani payshinallatata kasunata wañunaynikama. <sup>11</sup>Chasna payta kasushpa kawsashpayni kirini ñukapas payshina wañushkaynimanta kawsarinaynita.

**Pablo kirikkunata kunan payshina  
tukuy uras Jesukristupa  
munashkanta ashwan alita  
rurashpa kawsanankunapa**

<sup>12</sup>Ñukaka manara yachanirachu Jesukristushina alillata rurashpa kawsanata. Chayta yachashpayni mana munanichu chasnalla kiparinata. Ashwan tukuyta rurani, Yaya Dios munashkanshina alillata rurak tukunaynipa, Jesukristu ñukata paypa yuyashkan runanta rurawashkanrayku. <sup>13</sup>Waw-kikuna panikuna, kuti rimashkaykichi manarami Yaya Dios munashkanshina-rachu tukushkani. Chasna kashpan tukuy chay ñawpa rurashkaynita sakishpayni manana yuyarininachu. Tukuyta rurani Yaya Diospa munashkanta tukuyipi alita rurak tukunaynipa. <sup>14</sup>Tukuy atipashkaynita rurani siluma kushilla paywa pakta kawsak rinaynipa. Yapa munani Yaya Dios kushikushpa yaykuchiwashpa kushichiwana. Jesukristu ñukanchita yanapashpan siluma kawsak rinanchipami Yaya Dioska ñukanchita akllashka.

<sup>15</sup>Kankuna shutipa Jesukristuta kirishpa kawsashpaykichika chay rimashkaynishinami kankunapas yuyarinaykichi tian. Shuk parti mana yachachishkaynishina yuyarishpaykichika Yaya Diosmi chaytapas kankunata asirtachinka. <sup>16</sup>Tukuy ña yachakushkan-chikunata akuychi alita rurashpa katishunchi.

<sup>17</sup>Wawkikuna panikuna, ñukashina kankunapas kawsaychi. Chaymantapas yachachishkanchita kasukkunapa

kawsahushkankunata rikuychi, chasna-llatata kankunapas kawsanaykichipa. <sup>18</sup>Achka runakuna yachachishkaynita uyashpankunatata Jesukristu kruspi wañushkanta chiknishpankuna mana kirinahunchu. Paykunaka Jesukristupa kuntrankunami kanahun. Achka kuti ña paykunamanta kankunata rimashkani. Kunan kutikashka llakirishpa wakashpa rimahuni. <sup>19</sup>Chay runakunata Yaya Dioska nina mana wañukma kachanka. Yaya Diosta mana kasunayashpankuna mikunallata yuyarishpa kawsanahun. Pinkaypakunata rurahushpankunapas kushilla kawsanahun. Yaya Diosta mana yuyarishpankuna tukuy kay allpapi tiyashkakunallata yuyarishpa kawsanahun. <sup>20</sup>Ñukanchika mana chasna kawsananchi tiyanchu. Yachanchi siluka llaktanchi kananta. Chay silumanta Amunchi Jesukristu shamunanta chapashpa kawsahunchi ñukanchita pushashpan kishpichinanpa. <sup>21</sup>Chasna silumanta shamuhushpan pay tukuyta kamachik tukuyta atipak kashpan kay wañuna aychanchita mushuyachinka paypa suma mana wañuk aychanshina kananpa.

#### Kushikushpa Jesukristuta katischunchi

**4** <sup>1</sup>Chayrayku munashkayni wawkini-kuna paninikuna, Jesukristuta alita katiychi payta kasushpa kawsanaykichipa. Kankunata yuyashpayni yapa rikunayani. Kankuna Yaya Diospa shiminta yachachishkaynimanta alita kirishkaykichirayku yapa kushichiwan-kichi.

<sup>2</sup>Pani Evodia, pani Síntike, kankunata rimani: Jesukristuta kirishkaykichirayku yuyanakupha shuk yuyayllawa kawsaychi. <sup>3</sup>Yachachik masini, kanta tapuni chay panikunata yanapanaykipa shuk yuyayllawa kawsanankunapa. Chay

panikunaka parisinakunata mana manchashpa yapa yanapashkakuna wawki Klementewa shuk wawkikunawa pakta Yaya Diospa suma ali shiminta Jesukristu runakunata kishpichinan-manta yachachihushkanchipi. Yaya Dios tukuy paykunata alita riksin. Shutinkunaka killkarishka kanahun wiñaypa paywa kawsak runakunapa shutinkuna killkarishkapi.

<sup>4</sup>Jesukristuta kirishpa kawsahushpaykichi tukuy uras kushikuychi. Kutikashka rimani: Kushikushpalla kawsaychi. <sup>5</sup>Tukuy runakuna riksinankunapa llakichik yuyak runakuna kashkaykichita, yuyanakupha kawsaychi. Jesukristuka ñami shamunka.

<sup>6</sup>Mana nima imarayku yapa yuyarishpa kawsaychichu. Ashwan Yaya Diosta tukuyti tapuychi kankunata yanapananpa. Ali yuyaywa agradesishpa tapuychi. <sup>7</sup>Chasnashpaykichimi Yaya Dioska kankunata kushilla-yachinka yuyarinanchimanta pasa, nima imata manchashpa kawsanaykichipa. Paymi kankunata yanapanaka shunkuykichipi, yuyaykichipipas kushikushpa Jesukristuwa pakta kawsanaykichipa.

#### Ali ruranakunallata yuyariychi

<sup>8</sup>Chaymanta wawkikuna panikuna, tukuy shutipa rimanakunata, tukuy maykanmi Yaya Diospa rikushkanpi, runakunapa rikushkanpipas ali rimanakuna, ali ruranakunapas kan, chaykunata yuyarishpa kawsaychi. Tukuy ali yuyaykunallata, ali ruranakunallata, tukuy munaypakunata, tukuy ali kushichik rimanakunata yuyarishpa kawsaychi. Tukuy runakunapa ali rurahushkankuna, maykanmantami shukkunaka rimanahun yapa alimi nishpa, tukuy chaykunata yuyarishpa kawsaychi.

<sup>9</sup>Tukuy yachachishkaynita alita kasushpa kawsaychi. Kankuna ali

rimashkaynita uyashkankichi, alita rurashkaynitapas rikushkankichi. Chayrayku kankunapas ñukashina alita rimashpa rurashpa kawsaychi. Chasna kawsashpaykichimi ñukanchita kushilla kawsayta kuk Yaya Dioska kankunawa pakta kawsanka.

**Pablo Filiposmanta kirikkunata  
agradesin yanapashkankunarayku**

<sup>10</sup>Amunchi Jesukristuta kushikushpa agradesini, kankuna yuyawashpaykichi kuti kullkita kachawashkaykichirayku. Yapa yanapawanata munashpaykichipas unayta mana atiparkankichichu kullkita kachawanata. <sup>11</sup>Mana rimanayanichu, kullkini pishiwahushpan kachapaychi nishpa. Ñukaka ñami yacharishkani tiyawashkanllawa kunkaylla kawsanata. <sup>12</sup>Achka tiyawashpan mana tiyawashpanpas yacharishkanimi kushilla kawsanata. Saksakta mikushpayni mana mikushpaynipas achka imayu kashpayni mana imayu kashpaynipas ñami yacharishkani kushilla kawsanata. <sup>13</sup>Parisishkaynipi Jesukristu sinchikuchiwashpan tukuy paypa munashkanta atipani ruranata. <sup>14</sup>Chasna kashpanpas alita rurashkankichi munahushkaynipi yanapawashkaykichirayku.

<sup>15</sup>Kankuna Filipos llaktapi kawsakunaka alita yachankichi nima shuk llaktapi kawsak kirikkuna yachachishkaynirayku agradesiwashpa kullkiwa yanapawashkankunata. Masedonia allpaykichipi llaktakunamanta llukshishpayni shuk llaktakunapi chay suma ali shimita Jesukristu runakunata kishpichinanmanta yachachinaynipa, puntirumanta pacha kankunallami alita yachachishkaynirayku agradesiwashpa kullkita kachapashkankichi.

<sup>16</sup>Tesalónika llaktapira kahushpayni ña achka kuti ofrendaykichita ñukarayku kachashkankichi shuk ima pishiwahush-

kata rantinaynipa. <sup>17</sup>Tukuy chaykunarayku agradesishpayni kankunata mana tapunichu kutikashka ñukarayku ofrendaykichita kachapanaykichipa. Ashwan munanimi ofrendaykichita kuwashkaykichirayku Yaya Dios kankunata alita rurak runakuna kankichi nishpa kushichinanpa. <sup>18</sup>Ñami apishkani kachawashkaykichi kullkita wawkinchi Epafroditomanta. Chayraykumi kunanka mana nima ima pishiwahunchu, ña achka tiyawan. Chasna kachapashkaykichiwa Yaya Diosta yapa kushichishkankichi. <sup>19</sup>Chasna kashpan Yaya Dios maykantami kasushpa kawsani kankunatapas tukuy ima pishihushkanta kunka. Tukuy ali tiyashkakanapa amun kashpan Yaya Dios Jesukristuwa kankunata tukuy munashkaykichita kunka. <sup>20</sup>Chasna yapa ali kashpan akuychi tukuy uras wiñayparayku Yayanchi Diosta atunya-chishpa kushichishunchi. Chasna kachun.

**Pablo kirikkunata saludan**

<sup>21</sup>Tukuy chaypi Jesukristuta kirik masinchikunata saludapaychi. Tukuy ñukawa kahuk wawkikunapas kankunata saludanahun. <sup>22</sup>Chaymanta tukuy kaypi kahuk Jesukristuta kirik masinchikunapas kankunata saludahanun. Kankunata yapa yuyashpankuna tukuy manta ashwan saludanahun \*romano tukuy manta atun apupa runankunamanta Jesukristuta kirikkuna.

<sup>23</sup>Amunchi Jesukristu kankunata llakichishpan munashkanta karan shuk kankunapi paktachichun.

Chayllata killkashkanchi.

Wawkikichikuna turikichikuna  
Pablo, Timoteo